

L'AMITIÉ FRANCO-TCHÉCOSLOVAQUE

BULLETIN

3ème Année n°2

Mars-Avril 1952

Siège de l'Association : 19, rue Dagorno PARIS 12°
C.C.postal: Paris 41 099 92

L'AMITIÉ FRANCO - TCHÉCOSLOVAQUE
vous prie de bien vouloir assister

A LA CONFERENCE D'INFORMATION

qu'elle organise le 26 mai 1952, à 20 heures 45
à la Salle des Sociétés Savantes, rue Danton Paris 5°

Thème:

LE SORT DE L'ECOLE, de L'ENFANT, ET DES MAITRES
EN TCHÉCOSLOVAQUIE COMMUNISTE

Orateurs:

M. Pierre PUJOL Ancien Sénateur, Agrégé des Lettres

M. Georges PISTORIUS

Ancien Assistant à l'Université de Prague,
Licencié es Lettres.

Entrée libre. Les exposés seront suivis de débats

AU SOMMAIRE DE CE NUMERO:

- L'imposture du 9 mai
- Ce qui s'est passé en Tchécoslovaquie en mars-avril 1952
- Ce que la presse tchécoslovaque dit de la France
- Deux messages français à la Tchécoslovaquie
- Notre réception du 8 mars en l'honneur de T.G. Masaryk:
- Notre Calendrier de l'Amitié
- Comment fut célébré à Prague le 150° anniversaire de Victor Hugo
- Histoire de rire ... ou de pleurer
- Contes de fées.

Abonnement de Soutien au Bulletin
200 francs par an

L'IMPOSTURE DU 9 MAI

Pour la première fois cette année, c'est le 9 Mai, et non le 28 Octobre, que les Tchèques et les Slovaques se voient contraints de célébrer leur fête nationale.

Le 9 Mai est le jour où les troupes soviétiques, commandées par le maréchal Koniev, achevaient la libération de Prague commencée le 5 par le peuple, et dont chacun connaît le déroulement dramatique. L'Armée rouge libéra en fait une capitale qui s'était déjà libérée elle-même: les circonstances politiques qui précédèrent l'occupation de Prague par les troupes de Koniev aboutissaient en fait à l'entrée de la Tchécoslovaquie dans l'orbite russe. On se souvient que Staline en effet n'avait pas toléré que les troupes américaines du Général Patton, arrivées à Plzen, poursuivissent leur route jusqu'à Prague, où les insurgés cependant lançaient des appels au secours dramatiques!

On écrira un jour l'histoire de l'asservissement de la Tchécoslovaquie commencé avec la "libération" de Prague par l'Armée Rouge le 9 Mai, date au profit de laquelle les dirigeants communistes tchécoslovaques ont rayé celle du 28 Octobre 1918, quatorze-juillet des Tchèques et des Slovaques. D'ores et déjà, ils ont rayé de leur souvenir et tenté d'effacer des mémoires la part prise à la libération de la Tchécoslovaquie par les Américains de la 3ème armée, par les aviateurs britanniques, par les partisans français de Slovaquie. Et les unités de l'armée tchécoslovaque encadrées de commissaires politiques défilent le 9 Mai à Prague sous des fanions ornés de l'étoile à cinq branches du Kremlin. L'"Amitié franco-tchécoslovaque" demeure, quant à elle, fidèle au 28 Octobre, jour de gloire auquel notre pays a puissamment contribué, sous le signe de la Liberté, de l'Egalité et de la Fraternité.

Jamais le terme Rideau de Fer ne semble plus justifié pour caractériser la situation en Tchécoslovaquie durant les mois de mars et d'avril 1952. Le président du Conseil Antonin ZAPOTOCKY disparaît de la vie publique du 27 février au 24 mars, sans que le moindre communiqué fasse mention d'une quelconque maladie, ou d'un quelconque voyage. Le fait qu'il n'ait paru à la manifestation organisée le 24 février pour commémorer l'anniversaire du coup de Prague, qu'en qualité de figurant autorise toutes les rumeurs. Il reparait le 24 mars donc, et prononce quelques jours plus tard devant l'Assemblée Nationale un discours frénétique-ment applaudi! Autre exemple: à la fin de l'année dernière, le ministre DU Commerce Extérieur GREGOR part pour Moscou négocier le renouvellement de l'accord économique soviéto-tchécoslovaque. Le silence le plus complet se fait sur son nom et son séjour en URSS. jusqu'au 19 mars, date à laquelle on apprend qu'il vient de présenter, à Prague, le budget de son département devant le Parlement! Autres exemples: On apprend qu'ont pris la parole à diverses manifestations, avec le titre de secrétaires DU Comité Central du P.C. ou de membres du Comité des hommes que nul ne connaissait comme tels: PEXA-VODA, TESLA, DAVID. Par sous-traction, on en conclut qu'ont dû être limogés BARES, FRANK, peut-être BASTOVANSKY; mais il faut attendre des semaines plus tard pour avoir confirmation du limogeage de BASTOVANSKY, le Slansky slovaque! Autre exemple: Dans un journal paraît un article signé d'un certain Jan LEDL, vice-ministre de l'Agriculture: Il faut donc conclure que Jiri KOTATKO a été démis de ce poste! Telle est l'atmosphère:

"Il n'y a pas de différence entre la croix gammée et le drapeau étoilé des Etats-Unis."

Antonin ZAPOTOCKY. 27 mars

très particulière qui règne en Tchécoslovaquie au lendemain de la célébration, singulièrement discrète, auste, de la prise de pouvoir par les communistes. L'épuration touche les organismes de district du Parti, accusés d'être infectés d'"esprit slanskyste", la Sécurité Nationale, qui se voit pourvue de deux nouveaux vice-ministres, et... le football (5 dirigeants suspendus et 16 joueurs dont de nombreux joueurs de l'ancien Sparta de Prague). Et la lutte antireligieuse continue avec l'expulsion de son diocèse de České Budejovice de Mgr. Hlouch, accusé d'"incapacité"!

La crise économique demeure sensible dans tous les secteurs de la production, dans les mines notamment, où elle fait l'objet de deux discours pessimistes du président Gottwald et du premier ministre Zapotocky, dans les chemins de fer, dans les forges et les haut-fourneaux (le four Gottwald inauguré à Kuncice le 1er janvier ne donne en fait sa première coulée que le 28 février) et l'agriculture. Les résolutions gouvernementales pleuvent pour essayer de remédier à une situation des plus graves en ce qui concerne la viande, les légumes, les plantes industrielles, tandis que redouble la campagne contre les boucs émissaires qualifiés de "riches de village", et que sont cloués au pilori les fraudeurs de tickets de rationnement. Et un procès s'organise à Prague contre des membres de l'ancien parti agrarien, qu'on rend responsables de la crise économique sous prétexte d'espionnage et de sabotage intentionnel!

Mais l'événement qui domine cette période est le voyage brusqué à Berlin du président GOTTWALD dont le départ a été soigneusement caché par la presse, et qui est arrivé dans la capitale de l'ex-ennemie n°1 de la Tchécoslovaquie au moment même, le 11 mars, où l'URSS proposait à l'Occident le rétablissement de l'unité allemande avec la reconstitution de la Wehrmacht et l'amnistie aux anciens nazis! FREUNDSCHAFT est devenu obligatoire en Tchécoslovaquie!

C E Q U E L A P R E S S E T C H E C O S L O V A Q U E
D I T D E L A F R A N C E

"La France de Vincent Auriol, de de Gaulle, d'Edgar Faure ou de Pinay ne diffère pas en substance de celle de Thiers, de Jules Favre et de Mac-Mahon. De même que la bourgeoisie française de 1871 vendait son peuple et son pays à Bismarck, elle les vend aujourd'hui à Acheson."
PRACE 18 Mars

"Les Allemands vont faire régner l'ordre en France. L'une des tâches de la nouvelle Wehrmacht est de contraindre le peuple français à l'obéissance."
NOVA SVOBODA 4 mars

"La police coloniale française ne respecte pas la sainteté des cathédrales...Le sanglant résident français de Hautecloque ramène en Tunisie les massacres de Lidice et d'Oradour sur Glane. Les ennemis du peuple tunisien sont aussi les nôtres."
PRACE 1er Mars et KATOLICKE NOVINY 23

"La classe dirigeante française ne célèbre pas la mémoire de Victor Hugo."
LITBRARNI NOVINY 4 Mars

"Les inondations de la Garonne se sont ajoutés aux plaies d'Egypte de l'occupation américaine. Tandis que la Chine populaire s'est déjà occupée d'endiguer le danger du fleuve Houang-Ho, le gouvernement français ne trouve pas les quelques milliards nécessaires pour la régularisation de la Garonne, dont les inondations montrent une fois de plus le visage odieux et félon des dirigeants de ce pays."
PRACE 23 février

"La situation économique de la France est déjà si désespérée que l'Imprimerie Nationale fait des heures supplémentaires pour imprimer de nouveaux billets de banque."
RUDE PRAVO 7 Mars

"Il y a quelques années que Moch, Schuman et Bidault pensaient à la dénationalisation de l'armée française, à sa subordination aux impérialistes américains et aux militaristes allemands. Les traditions de l'armée de la défense nationale, les traditions magnifiques des sans-culotte doivent être soumises aux traditions des brigands du militarisme allemand et aux traditions bestiales de la Wehrmacht hitlérienne. La France n'a pas besoin d'officiers, pensent Reynaud et Pinay, Adenauer en a assez."
OBRANA LIDU 13 Avril

A NOS LECTEURS, A NOS AMIS ...

Si ce bulletin vous intéresse, s'il vous paraît utile, s'il vous semble nécessaire, souscrivez un abonnement de soutien de 200 francs : vous recevrez 6 numéros par an.

- 5 -
DEUX MESSAGES FRANÇAIS
A LA TCHÉCOSLOVAQUIE

Un Comité Français pour l'Europe Libre vient de se créer à Paris sous la présidence de M. Paul Reynaud. Il comprend notamment les anciens ministres FAENAY, LECOURT, NAEGELEN, MITTERAND, l'ancien ambassadeur de France à Prague et à Varsovie Léon NOEL, le général BETHOUARD, Gaston TESSIER, secrétaire général de la CFTC, Rémy ROURE, Germaine PEYROLLES.

Ce Comité, évoquant dans son manifeste du 3 mars le sort des pays de l'autre côté du rideau de fer, affirme que la France qui "hier encore combattait pour sa libération ne pouvait et ne peut rester indifférente au sort cruel imposé contre leur gré à ces hommes et à ces peuples ... A ceux qui vivent hors des frontières du monde libre, il lui faudra apporter le message de la France; à nos compatriotes, il faudra faire connaître leurs douleurs et leurs espoirs. Pour ceux qui ont été contraints de fuir leur patrie, il faudra s'efforcer d'adoucir les rigueurs matérielles et morales de l'exil."

Au nom du Comité français pour l'Europe libre, le président Paul REYNAUD a adressé, le 14 avril, à l'occasion des fêtes de Pâques, un message à la Tchécoslovaquie asservie: "J'ai la conviction, a-t-il déclaré, que votre fière nation, qui connut dans l'histoire tant d'épreuves, sortira victorieuse aussi de celle-là."

L'Association des Femmes pour la Paix et la Défense des Libertés Humaines, qui groupe dans son Comité directeur des personnalités féminines appartenant à tous les groupements politiques, a adressé le 7 mars aux femmes tchécoslovaques, à l'occasion de la Journée Internationale des Femmes, un message qui dit notamment:

" Nous voulons que vous sachiez combien nous sommes de coeur avec vous dans les temps tragiques que vous vivez ... Notre désir le plus cher est que vous, Mères et Femmes de Tchécoslovaquie puissiez retrouver la possibilité de garder et d'élever librement vos enfants; que vous puissiez choisir librement votre travail; que vous jouissiez des conditions de vie matérielle et morale qui vous permettent de vivre dans la dignité. Votre souffrance est notre souffrance; vos espoirs d'une vie meilleure sont aussi nos espoirs, car la Liberté dont nous jouissons ne peut être réellement appréciée lorsque d'autres peuples en sont privés."

L'Amitié franco-tchécoslovaque salue avec joie la naissance et l'activité naissante de ces deux importants groupements, dont elle communique à ses adhérents et à ses amis les adresses respectives:

Comité français pour l'Europe Libre 32, rue de l'Université
Association des Femmes pour la Paix 19, rue de Lille.

NOTRE RECEPTION T. G. MASARYK

Notre réception du 8 Mars, donnée au Foyer International des Etudiantes à l'occasion de l'anniversaire du Président Masaryk, a obtenu un succès considérable. C'est au nombre de plusieurs centaines que nos adhérents et nos amis sont venus. Nous les remercions tous chaleureusement d'avoir ainsi marqué leur fidélité à la Tchécoslovaquie libre et au souvenir de son premier et grand président. Mais comment ne pas remercier tout spécialement Miss WATSON, qui dirige le Foyer avec tant de compétence et de vie, et qui, non seulement avait mis à notre disposition cette salle ravissante, mais qui, comme toujours, a été des nôtres et nous a aidés, de manière simple et charmante, à recevoir nos invités !

Qu'on nous permette de mentionner tout particulièrement la présence de l'ancien ministre de Tchécoslovaquie à Paris et de Madame OSUSKY, de Mme. Henri FOCILLON, veuve du professeur au Collège de France révoqué par Vichy en 1942 et qui fut jadis reçue, ainsi que son mari, par le président Masaryk, de Mme. CAZAMIAN, dont l'intérêt à la cause tchécoslovaque se manifesta activement à l'arrivée en France des aviateurs tchécoslovaques en 1939 et ne s'est plus ralenti, de Monsieur et Madame LOWRIE - on sait que M. LOWRIE fut le Directeur à Prague de l'Y.M.C.A. et qu'il est l'auteur d'une biographie des plus attachantes de T.G. Masaryk -, de Madame et Monsieur TRAIN, Professeur agrégé de russe à l'Ecole Nationale des Langues Orientales, de Monsieur Rémy ROURE, l'éminent journaliste qui nous a toujours manifesté la plus chaude et la plus fidèle sympathie, de M. Edmund REHAK, secrétaire-général de l'Aide aux Réfugiés tchécoslovaques, de M. FIEDLER, qui dirige le Sokol de Paris, de M. TRNKA, animateur de la revue franco-tchécoslovaque "Rencontres", et la présence des syndicalistes français en la personne du secrétaire de la Fédération des Travailleurs du Livre. Que tous ceux que nous ne nommons pas nous excusent et nous pardonnent. Mais la chaleur des conversations et l'atmosphère de cordialité et de vraie amitié fit de cette réception un vrai lieu de rencontre et de communion, communion à laquelle contribua la brève et émouvante allocution de notre Président, le général FAUCHER, auquel devait répondre, au nom des très nombreux Tchèques et Slovaques présents, le ministre OSUSKY.

Nous nous en voudrions, en terminant ce compte-rendu, de ne pas adresser de compliments et de remerciements émus à Mesdames VALENTINE, LUCIENNE, ROSA, YVONNE et BERTHE, ainsi qu'à Monsieur CHARLES, qui ont préparé la salle et tenu le buffet à merveille et de si bonne grâce, et sans lesquels cette manifestation n'aurait pu être matérielle-ment si réussie.

:"La soit-disant dictature du prolétariat est le régime absolutiste d'une :
:"petite minorité; bon gré, mal gré, les bolchevistes ne font que continuer :
:"l'absolutisme tzariste."

T.G.MASARYK. Les Slaves après la Guerre

:"L'unification de l'Europe sera complétée et élargie par l'unification :
:"de l'humanité tout entière."

T.G.MASARYK (op.cit.)

NOTRE CALENDRIER DE L'AMITIE

Le mois de mars ramène l'anniversaire de la naissance du poète tchèque Karel TOMAN (1877), qui chanta délicieusement la France, celui de la mort du peintre BROZIK (1901) qui vint à Paris comme tant d'autres artistes tchèques, les Hynais, les Purkyne, les Pinkas, les Germak, celui de l'arrivée à Paris du grand historien tchèque RIEGER (1869), celui de la mort à St-Germain en Laye du compositeur tchèque Dusik, dit DUSSEK (1812) qui avait joué du piano devant Marie-Antoinette, celui de la naissance du grand pédagogue KOMENSKY (1592) qui rencontra Descartes à Leyde; sur le plan politique, c'est bien entendu le mois de l'anniversaire de la naissance de T.G. MASARYK, premier-président de la République tchécoslovaque, et de celui du suicide de son fils Jan en 1948, et celui de l'occupation de Prague par les troupes hitlériennes en 1939.

Le mois d'avril est celui de la mort du grand critique littéraire tchèque F.X. SALDA (1937), auteur d'analyses pénétrantes de la littérature française, celui de l'inscription à l'Université de Paris de JEROME de PRAGUE, compagnon de Jean HUS (1404), celui de la visite à Prague de Georges DUHAMEL et de Charles VILDRAC (1924), celui de la naissance de Zdenka BRAUNEROVA (1852) qui devait, elle aussi, aimer Paris pour toujours.

COMMENT FUT CELEBRE A PRAGUE
LE 150^e ANNIVERSAIRE DE V. HUGO

HISTOIRE DE RIRE ...OU DE PLEURER

Il le fut par l'Union des Ecri- : La presse slovaque a récemment
vains, le Comité des Partisans de : violemment protesté contre la fâ-
la Paix et l'Université. Les re- : cheuse habitude de jouer des sambas
présentants diplomatiques des : dans les cafés où viennent les ou-
"nations amies" avaient été invité : vriers après le travail. La samba
tés. La France, elle, était repré- : constate La Pravda de Kosice, "con-
sentée, c'est tout dire, par : traire à la dignité humaine, même
Janine Bouissounouse, du C.N.E. : tout droit à l'immoralité, la débau-
communiste français. On a entendu : che, l'ivrognerie, le vol, et, à la fin
un discours d'un professeur de : des fins, à vendre sa patrie pour le
dessin appelé ...Adolf : dollar de Judas, au sabotage, à l'es-
HOFFMEISTER qui déclara que Hugo : pionnage au profit des impérialistes
outragé par les fascistes alle- : et au crime politique."
mands durant l'occupation, l'é- :
tait maintenant par la bourgeoi :
sie française. On voit que M. :
Adolf HOFFMEISTER a spécialement :
mis à profit le séjour qu'il fit :
à Paris comme ...ambassadeur! :
pour s'instruire en matière lit- :
téraire! Il est vrai qu'il a :
déclaré que "Hugo était une épi- :
ne dans l'oeil des fauteurs de :
guerre", ce qui ramène l'ex-ambas- :
-sadeur à ses origines surréa- :
listes !

CONTES DE FEES...

Un mineur de Plzen a eu l'idée, ap-
plaudie par les journaux tchèques, de
récrire l'Histoire de la Maison de
Pain d'Epices: sous sa plume, elle
est devenue la peinture de la vie
affreuse des enfants de l'époque ca-
pitaliste, condamnés pour manger à
voler du pain d'épices sur les
toits (en pain d'épices).

A NOS ADHERENTS: Nous rappelons à nos adhérents que la cotisation pour
1952 a été portée à 300 francs pour les membres actifs, celle
de donateur restant à 500 francs.

A NOS AMIS: Toute personne peut, sans adhérer à l' Association, souscri-
re un abonnement de soutien au Bulletin, au prix de 200 francs
pour 6 numéros par an.

L'AMITIE FRANCO-TCHÉCOSLOVAQUE

(fondée en octobre 1949)

Président : général FAUCHER

Vice-Présidents: Maurice HEWITT et Michel-Léon HIRSCH
Secrétaire général: Lucien BOCHET Trésorière: Renée Fournier

COMITE DE PATRONAGE

Georges ALTMAN. Louis AVININ. N. BALACHOWSKY. Léon BEAULIEUX.
Robert BICHET. Léon BLUM. Georges BOTHEREAU. Léon BOUTBIEN.
J. PAUL-BONCOUR. F. CHARLES-ROUX. Paul CLAUDEL. Général COCHET.
Georges DUHAMEL. Pierre EMMANUEL. André GIDE. Léon JOUHAUX.
Louis MARIN. François MAURIAC. Léon MAZEAUD. Guy MOLLET.
Jules MONNEROT. Marius MOUTET. Léon NOEL. Edouard PERROY.
Ernest PEZET. Christian PINEAU. Rémy ROURE. Maurice SCHUMANN.
Georges STRAKA. Eugène THOMAS.

Comité Directeur: Lucien Bochet - René Bouffard - Jacques Chanzy -
Madeleine Denis - Général Faucher - Renée Fournier -
Chanoine Henry Grange - Alfred Guy - Maurice Hewitt -
Michel-Léon Hirsch - Charles Rudrauf - Raoul Stephan.

A nos adhérents: Appelé par l'autorité militaire à une fonction qu'il n'a pas cru devoir décliner, M. BOCHET, a, il y a plusieurs mois, demandé à ses collègues du Bureau de le décharger du Secrétariat général à partir de janvier 1952. Désireux de le voir continuer de siéger parmi eux, M. HIRSCH et Mme. FOURNIER se sont chargés provisoirement de l'intérim. Pour éviter des complications, nous prions nos membres d'adresser, jusqu'à nouvel avis, leur correspondance à Mme. FOURNIER, 93, Boulevard Saint-Michel Paris 5°. L'adresse du Siège social et du C.C. postal demeure la même. Tous les versements, en particulier, doivent continuer d'être adressés à l'Amitié-franco-tchécoslovaque, 19, rue Dagorno, Paris 12°

Le Directeur-Responsable: M. L. HIRSCH
Imprimeur AFT, 19, rue Dagorno, PARIS.